

FLIPMATE™

Operating Instructions

Instrucciones de funcionamiento

Instructions d'utilisation

Bedienungsanleitung

Caution: LED Radiation (RG-2) - Do not stare into beam. May be harmful to eyes.

Attention : Rayonnement DEL (RG-2) - Ne pas regarder dans le faisceau. Susceptible d'endommager les yeux.

Precaución: Radiación de LED (RG-2) - No mire directamente al haz. Podría dañar su vista.

Achtung: LED-Strahlung (RG-2) - Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen. Augenschädigung möglich.

Thank you for selecting the FlipMate™, a truly remarkable portable light. As with any professional tool, responsible care and maintenance of this product will provide years of dependable service. Please read this manual before using your FlipMate™. It includes important safety and operating instructions and should be saved.



SAFETY
The FlipMate™ must be charged before first use.

- A. SAVE THESE INSTRUCTIONS.** This guide contains important safety and operating instructions for your FlipMate and charger. (If applicable).
- B.** Before using a battery charger, read all instructions and cautionary markings on the charger. Do not abuse the USB cord. Never carry a charger by the cord or use the cord to disconnect the charger from a receptacle.
- D.** Plug AC chargers directly into an electrical outlet. Do not use an extension cord.
- E.** Do not use any damaged cord or charger. Replace damaged cords or plugs immediately.
- F.** Remove light from AC charge before attempting any routine cleaning or maintenance.
- USING THE LIGHT**
- The pushbutton switch is located on the right side of the body of the light.
- Depress the button momentarily to turn the light on. The cool white LEDs will come on in high mode. Press the button again and the light dims to low mode. A third press of the button will turn the light off.

- To access the 90 CRI color matching LEDs, turn on the light, then press and hold the button for two seconds. The light will change from cool white mode to the 90 CRI LEDs. The light will now function in the same manner as the cool white LEDs with high and low modes.

- NOTE** – If you wait more than two seconds between button pushes, the next press of the button will turn the light off.
- Battery Indicator** in the on/off button – Changes from Green to Yellow to Red and then Flashing Red when the battery is nearly out of power.
- The blade of the FlipMate™ can rotate 270° on the body. Detents will hold the blade in your desired position.
- The light will stand on its base on a flat surface with the light bar rotated up to 180°. To keep the light standing on its base from 180°-270°, you deploy and rotate the hook to the back side of the light to act as a kickstand.
- The base includes a handy folding hook to allow for hanging and also assists in keeping the light stable as noted above.
- The base also includes magnets that hold the light on any convenient ferrous metal surface to provide task-specific illumination.

CHARGING INFORMATION
Fully charge your flashlight before first use. The flashlight may be left plugged into the micro USB port/Ac power after charge is completed.

To charge the light. First turn off the light. Plug the USB cord into a power source, then fold back the rubber micro USB cover on the left side of the light. Plug the micro USB end of the cord into the port. The charge indicator is located in the on/off switch. The indicator will glow red for charging and green for charged.

Charge times will vary depending on the current available from the USB source. Charge a time using SL #22049, 22059, 22058, 22071, or 22072 charger, recharges in 4.5 hours.

BATTERY REPLACEMENT
Return the light to an authorized Streamlight repair center for battery replacement.

PRODUCT REGISTRATION
To register your product, go to www.streamlight.com (Online Product Registration). Retain your receipt or proof of purchase.

PRODUCT USE

Streamlight flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, portable light sources. Use of Streamlight flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer.

WARNING: Be sure to use only genuine Streamlight® replacement parts. **Important:** To assure product safety and reliability, repairs other than those listed below should be performed at the Streamlight factory. Always use Streamlight approved replacement parts, substitution may invalidate underwriter's approval.

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and build, abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the purchase price of this product THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW. You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to www.streamlight.com/support for a complete copy of the warranty, and information on product registration and the location of authorized service centers. Retain your receipt for proof of purchase.

Contact us at:
Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road,
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free or 610-631-0600
Fax: (800) 220-7007 or 610-631-0712

Go to www.streamlight.com for the location of an authorized Streamlight repair center near you.

SERVICE

- Hell-Modus ein. Wenn Sie den Schalter noch einmal drücken, schalten die LEDs in den Abgeblendet-Modus. Mit einem dritten Drücken schalten Sie das Licht aus.
- Um die LEDs mit einem Farbwiedergabeindex von 90 einzuschalten, schalten Sie das Licht ein und drücken und halten den Schalter dann zwei Sekunden lang gedrückt. Die Lampe schaltet dann von den Kaltweiß-LEDs auf die LEDs mit einem Farbwiedergabeindex von 90 um. Die Lampe funktioniert nun genauso wie bei den kaltweißen LEDs mit hellem und abgeblendetem Betriebsmodus.
- HINWEIS** – Wenn Sie zwischen dem Drücken länger als zwei Sekunden warten, schaltet das nächste Drücken das Licht aus.
- Batterie-Ladestandsanzeige im Ein-/Aussschalter – Wechselt von Grün über Gelb nach Rot und dann auf rot blinkend, wenn die Batterie fast leer ist.
- Die Leuchtleiste der FlipMate™ kann am Gehäuse um 270° gedreht werden. Arretierungen fixieren die Leuchtleiste in der von Ihnen gewünschten Position.
- Die Lampe steht bei um bis zu 180° nach oben geneigter Leuchtleiste auf ihrem Fuß auf einer ebenen Oberfläche. Damit die Lampe im Bereich von 180° - 270° auf ihrem Fuß stehen bleibt, klappen Sie den Haken bis an der Rückseite der Lampe als Ständer aus.
- Der Fuß verfügt über einen praktischen Klapphaken zum Aufhängen und zum stabilen Aufstellen der Lampe wie oben vermerkt.
- Der Fuß verfügt auch über Magnete an der Basis, die die Lampe auf jeder Oberfläche aus einem Eisenmetall festhalten, um für eine aufgabenspezifische Ausleuchtung zu sorgen.

HINWEISE ZUM AUFLADEN
Laden Sie Ihre Taschenlampe vor dem ersten Gebrauch über Nacht vollständig auf. Die Taschenlampe kann nach dem Ende des Ladevorgangs am Mikro-USB-Anschluss/Netzteil angeschlossen bleiben.

So laden Sie die Lampe: Schalten Sie die Taschenlampe zunächst aus. Stecken Sie das USB-Zuleitungskabel in eine Stromquelle, klappen Sie dann die Gummabdeckung an der Mikro-USB-Buchse an der linken Seite der Taschenlampe beiseite und stecken Sie den Mikro-USB-Stecker am Zuleitungskabel in die Buchse. Die Ladeanzeige befindet sich im Ein-/Aussschalter. Sie leuchtet rot, wenn der Ladevorgang läuft, und grün, wenn der Ladevorgang beendet ist.

Die Ladedauer hängt von der Stromstärke der USB-Stromquelle ab. Die Ladedauer bei Verwendung der Ladegeräte Art.-Nr. 22049, 22058, 22059, 22071 oder 22072 beträgt 4,5 Stunden.

AUSWECHSELN DER BATTERIE
Lassen Sie die Batterie in einer Streamlight-Vertragswerkstatt auswechseln.

PRODUKTREGISTRIERUNG
Sie können Ihr Produkt auf www.streamlight.com registrieren. (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

PRODUKTVERWENDUNG
Streamlight-Strahler sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller rät ausdrücklich davon ab, Streamlight-Strahler für andere Zwecke als als Lichtquellen zu verwenden.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight® zu verwenden. **Wichtig:** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produkts zu gewährleisten, sollten Reparaturen mit Ausnahme der unten angegebenen nur von Streamlight im Werk durchgeführt werden. Verwenden Sie stets von Streamlight genehmigte Ersatzteile; andere Teile könnten die Genehmigung des Versicherers ungültig machen.

Streamlights eingeschränkte Lebenslange Garantie
Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslebens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatthen, wenn wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen sowie Informationen zur Produktregistrierung und zu Vertragswerkstätten finden Sie auf www.streamlight.com/support. Bewahren Sie Ihren Einkaufsbeleg als Kaufnachweis auf.

KUNDENDIENST
Eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe finden Sie auf www.streamlight.com.

Kontakt:
Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, Pennsylvania, USA 19403-3996
Telefon: +1 (800) 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA)
oder +1 (610) 631-0600
Fax: +1 (800) 220-7007 oder +1 (610) 631-0712

ESPAÑOL

Gracias por seleccionar la FlipMate™, una linterna portátil realmente destacable. Tal y como ocurre con cualquier herramienta profesional, el mantenimiento y cuidado razonable de este producto brindará años de servicio fiable. Lea este manual antes de usar su FlipMate™. Incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad, y deberá conservarlo.

Deberá cargar la FlipMate™ antes de usarla por primera vez.

SEGURIDAD



- GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.** Esta guía incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad para su FlipMate™ y el cargador (si corresponde).
- Antes de usar un cargador de pilas, lea todas las instrucciones y todas las señales de precaución del cargador.
- Sea cuidadoso con el cable USB. No transporte nunca el cargador por el cable ni utilice el cable para desconectar el cargador de un receptáculo.
- Enchufe los cargadores de CA directamente en la toma de corriente. No utilice un alargador.
- No utilice ningún cable o cargador que esté dañado. Sustituya de inmediato los enchufes o cables estropeados.
- Retire la linterna de la carga de CA antes de proceder a la limpieza o de realizar el mantenimiento de rutina.

USO DE LA LINTERNA

- El interruptor pulsador está situado en el lado derecho del cuerpo de la linterna.

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi la FlipMate™, une lampe portable vraiment remarquable. Comme pour tout outil professionnel, un entretien approprié vous permettra de profiter de cet article pendant des années. Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser votre FlipMate™. Il contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation et doit être conservé.

Chargez la FlipMate™ avant la toute première utilisation.

SÉCURITÉ



- CONSERVER CES INSTRUCTIONS.** Le présent guide contient des informations importantes en matière de sécurité et d'utilisation de votre FlipMate™ et du chargeur (le cas échéant).
- Avant d'utiliser un chargeur de batterie, lire toutes les instructions et tous les avertissements figurant sur le chargeur.
- Veiller à l'intégrité du cordon en évitant notamment de le soumettre à des tensions excessives. Ne jamais porter un chargeur par le cordon ni utiliser le cordon pour débrancher le chargeur d'une prise.
- Brancher les chargeurs c.a. directement sur une prise électrique. Ne pas utiliser de rallonge électrique.
- Ne pas utiliser de cordon ou chargeur endommagé. Changer immédiatement les cordons ou fiches endommagés.
- Enlever la lampe du chargeur CA avant toute opération de nettoyage ou d'entretien courant.

UTILISATION DE LA LAMPE

- Le commutateur pousse-bouton se trouve sur le côté droit du corps de la lampe.

• Pulser el botón momentáneamente para encender la luz. Los LED blancos de luz fría se encenderán en el modo Alto. Pulse el botón de nuevo y la luz se atenúa a modo Bajo. Al pulsar por tercera vez el botón, la luz se apagará.

- Para acceder a los LED de colores asociados con nivel de CRI 90, encienda la luz, luego pulse y mantenga pulsado el botón durante dos segundos. La luz cambiará del modo blanco de luz fría a los LED con nivel CRI 90. La linterna funcionará ahora de la misma manera que los LED blancos de luz fría con modos Alto y Bajo.

NOTA: si espera más de dos segundos entre las pulsaciones del botón, al pulsar de nuevo el botón se apagará la linterna.

- Indicador de carga de la pila en el botón de encendido/apagado: cambia de verde a amarillo y a rojo y luego parpadea de color rojo cuando la pila casi se ha descargado.
- La hoja de la FlipMate™ puede girar 270° en el cuerpo. Unos topes mantendrán la hoja en la posición deseada.
- La linterna permanecerá en su base sobre una superficie plana con la barra de la linterna girada un máximo de 180°. Para mantener la linterna sobre su base de 180° a 270°, despliega y gira el gancho al lado posterior para actuar como soporte.
- La base incluye un práctico gancho plegable que permite colgar y también ayudar a mantener la linterna estable tal y como se indica más arriba.
- La base también incluye imanes para mantener la linterna sobre cualquier superficie metálica para proporcionar iluminación específica para tareas.

INFORMACIÓN DE CARGA

Cargue completamente la linterna antes de usarla por primera vez. La linterna también puede dejarse enchufada en el micro puerto USB/fuente de alimentación de CA una vez finalizada la carga.

Para cargar la linterna. En primer lugar, apague la linterna. Enchufe el cable USB en la fuente de alimentación, a continuación pliegue la tapa de caucho del micro USB en el lado izquierdo de la linterna y enchufe el extremo del micro USB del cable en el puerto. El indicador de carga está situado en el botón de encendido/apagado. El indicador se iluminará de color rojo para indicar que se está cargando y verde para indicar que se ha cargado.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

Los tiempos de carga varían en función de la corriente disponible en la fuente USB. El tiempo de carga con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072 es de 4,5 horas.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

- Appuyer momentanément sur le bouton pour allumer la lampe. Les DEL blanc froid s'allumeront en mode high. Appuyer sur le bouton à nouveau et la lumière s'abaissera en mode low. Une troisième pression du bouton fera éteindre la lampe.
- Pour accéder aux DEL correspondance de couleur 90 CRI, allumer la lumière, puis appuyer sur le bouton et le maintenir enfoncé pendant deux secondes. La lumière passera du mode blanc froid aux DEL 90 CRI. La lumière fonctionnera désormais de la même manière que les DEL blanc froid avec des modes high et low.
- REMARQUE - Si on attend plus de 2 secondes entre deux pressions, l'éclairage s'éteint à la pression suivante.
- Voyant de pile dans le bouton on/off – Change du vert au jaune au rouge et ensuite au rouge clignotant lorsque la pile est proche d'être déchargée.
- La lame de la FlipMate™ peut tourner à 270° sur le corps. Les détentes maintiendront la lame dans la position désirée.
- La lumière se tiendra sur sa base sur une surface plate avec la barre lumineuse tournée à 180°. Pour garder a lumière debout sur sa base de 180°-270°, il faut déployer et faire tourner le crochet sur l'arrière de la lumière pour agir de béquille.
- La base inclut un crochet pliant pratique pour permettre de suspendre et de garder la lumière stable comme indiqué ci-dessus.
- La base inclut également des aimants qui maintiendront la lampe sur toute surface en métal ferreux pratique pour fournir un éclairage spécifique à la tâche.

CHARGE

Charger complètement la lampe torche avant la toute première utilisation. La lampe-torche peut rester branchée dans la prise micro port USB/courant CA une fois la charge complète.

Charge de la lampe. Commencer par allumer la lampe. Brancher le cordon USB dans une source d'alimentation, puis replier le cache micro USB en caoutchouc sur le côté gauche de la lampe, brancher l'extrémité micro USB du cordon dans le port. Le voyant de charge se trouve dans le com-mutateur On/Off. Le voyant s'allumera en rouge pendant la charge et en vert une fois la charge terminée.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

Les temps de charge varieront en fonction du courant disponible de la source USB. Le temps de charge du chargeur SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 ou 22072, est de 4,5 heures.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Envíe la linterna a un centro de reparación Streamlight autorizado para la sustitución de la pila.

REGISTRO DEL PRODUCTO

Para registrar el producto, vaya a www.streamlight.com (Registro del producto en línea).

Conserve su recibo o cualquier prueba de compra.

USO DEL PRODUCTO

Las linternas Streamlight se han diseñado para ser utilizadas como fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante.

ADVERTENCIA: Asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight®. **Importante:** Para garantizar la seguridad y fiabilidad del producto, las reparaciones, salvo las indicadas a continuación, deberán ser realizadas en la fábrica de Streamlight. Utilice siempre piezas de repuesto aprobadas por Streamlight; sustituirilas podría invalidar la aprobación del asegurador.

Garantía limitada de por vida de Streamlight

Streamlight garantiza que este producto estará libre de defecto durante una vida útil de uso a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustituiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos que tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FRENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

Vaya a www.streamlight.com/support para obtener una copia completa de la garantía e información sobre el registro del producto y la ubicación de centros de servicio autorizados. Conserve su recibo como prueba de compra.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

REEMPLACEMENT DE LA PILE

Retourner la lampe chez un centre de réparation Streamlight agréé pour y faire remplacer la pile.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Pour enregistrer le produit, aller à www.streamlight.com (Enregistrement du produit en ligne).

Conserver le reçu ou tout autre justificatif d'achat.

UTILISATION DU PRODUIT

Les lampes torches Streamlight sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité, robuste et portable. L'utilisation des lampes-torches Streamlight à toute fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement déconseillée par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Veiller à utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight® d'origine. **Important :** Par mesure de sécurité et de fiabilité, toutes les réparations autres que celles indiquées ci-dessous doivent être effectuées à l'usine Streamlight. Toujours utiliser des pièces de rechange agréées par Streamlight. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

Garantie limitée à vie de Streamlight

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des batteries et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSÉMENT TOUTS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

Allez à www.streamlight.com/support pour obtenir un exemplaire complet de la garantie et pour tout renseignement sur l'enregistrement du produit et sur les centres de réparation agréés. Conservez votre reçu en tant que justificatif d'achat.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Vaya a www.streamlight.com para informarse sobre la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cerca de usted.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

Póngase en contacto con nosotros en:
Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Teléfono: (800) 523-7488 gratuito (en Estados Unidos)
o 610-631-0600
Fax: (800) 220-7007 o 610-631-0712

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

RÉPARATION

Allez à www.streamlight.com por localiser un centre de réparation homologué Streamlight près de chez vous.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.

El tiempo de carga de la linterna FlipMate™ con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072.